ANALISIS DESKRIPTIF MAKNA KATA BERULANG DALAM BAHASA JEPANG YANG MENGGUNAKAN KANJI DILIHAT DARI PEMAKAIAN KANJI DASAR

ABSTRAK

Bahasa jepang merupakan bahasa yang cukup diminati dewasa ini. Terdapat beragam kosakata dalam bahasa Jepang yang menarik untuk dipelajari, salah satunya *jyougo* atau kata berulang. *Jyougo* dalam bahasa Jepang jumlahnya sangat banyak. Salah satunya adalah *jyougo* yang ditulis dengan kanji, makna kata berulang tersebut secara umum memiliki hubungan makna dengan kanji pembentuknya, namun lebih spesifik memiliki pergeseran makna dari kanji pembentuknya. Oleh karena itu penulis tertarik untuk melakukan penelitian mengenai perubahan makna kata berulang dilihat dari kanji pembentuknya dan penggunaanya dalam kalimat.

Dalam melakukan penelitian ini penulis menggunakan metode analisis deskriptif, Alasan penulis menggunakan metode ini adalah karena pada dasarnya penelitian ini merupakan penelitian kualitatif. Selain itu, metode ini juga dianggap cukup tepat untuk melakukan pendekatan terhadap masalah yang akan diteliti. Teknik yang akan dilakukan dalam pengumpulan data dalam penelitian ini adalah dengan cara melakukan studi kepustakaan. Teknik analisis data yang dilakukan yaitu membandingkan definisi dari setiap kosakata dengan kanji pembentukanya lalu dianalisis bagaimana perubahan maknanya. Setelah itu dianalisis bagaimana penggunaanya dalam kalimat.

Penelitian ini menghasilkan beberapa kesimpulan, diantaranya perubahan makna yang sama dengan kanji pembentuknya, perubahan dari ruang ke waktu, perubahan dari umum ke khusus, dan sebagainya. Dalam kalimat, *jyougo* dapat digunakan untuk menerangkan predikat, kata benda, kata sifat dan sebagainya. Berdasarkan uraian diatas penulis memberikan saran agar pembelajar bahasa jepang lebih mengenal keberagaman kosakata bahasa Jepang, salah satunya *jyougo*.

Kata Kunci : Analisis Deskriptif, Kata Berulang, Kanji Dasar

DESCRIPTIVE ANALYSIS OF REPEATED WORD IN JAPANESE BASED ON ITS CONSTITUENT KANJI

ABSTRACT

Today, Japanese has become a popular language. There are various vocabularies in Japanese that are very interesting to learn, one of them is jyougo or repeated words. There are a huge number of Jyougo in Japanese. One of them is jyougo written with the kanji.Generally, the meaning of that repeated word relates toitsconstituentkanji, but specifically, ithas a shift in the meaning of its constituentkanji. Therefore, the author is interested to makea research on the changing ofmeanings in the repeatedwords based on its constituentkanjiand its use in a sentence.

In this research the writer uses descriptive method since this is a qualitative research study. In addition, this method is also considered as an appropriate methodin approaching the problem. The technique used in collecting the dataof this research is a library research. Itis performed by comparing the definition of each vocabulary with its constituentkanji then it is analyzed on how the meaning changes and how its use in a sentence.

The study conduces several conclusions;they are the same changein the meaning as its constituent kanji, the change from space to time, the change from general to specific, etc. In a sentence, jyougo can be used to explain predicates, nouns, adjectives and so on. Based on the description above, the author suggests the Japanese language learners to know more about the diversity of Japanese vocabulary, as in the case of jyougo.

Key word : Descriptive Analysis, Repeated Word, Constituent Kanji